

# 山东师范大学

## 硕士研究生入学考试试题(A)

考试科目：二外俄语

- 注意事项：1. 本试卷共 六 道大题（共计 38 个小题），满分 100 分；  
2. 本卷属试题卷，答题另有答题卷，答案一律写在答题卷上，写在该试题卷上或草纸上均无效。要注意试卷清洁，不要在试卷上涂划；  
3. 必须用蓝、黑钢笔或圆珠笔答题，其它均无效。  
4. 考试结束后将本卷装入试题袋内，不得带走，否则以违纪论处。
- \*\*\*\*\*

一、 Вставьте слова в нужной форме, добавьте предлоги там, где надо.(10%)

- 1) Дождь шел ① (самое утро).
- 2) Мы можем узнать много интересного ② (разные журналы и газеты).
- 3) Недавно она получила письмо ③ (мать).
- 4) Саша часто пишет письма ④ (свой друг).
- 5) Студенты нашего института учатся ⑤ (иностранный язык).
- 6) ⑥ (вторник) у нас бывают уроки русского языка.
- 7) Вчера мы с братом ходили в гости ⑦ (наши товарищи по школе).
- 8) Эта дверь ведет ⑧ (комната) отца.
- 9) Она тяжело заболела. Ей нужно лечь ⑨ (больница).
- 10) В это воскресенье наша группа поедет ⑩ (Великая Китайская стена).

二、 Составьте предложения из следующих слов: (15%):

- 1) Вчера, у, отец, не, быть, свободный, время.
- 2) На, почта, я, купить, два, конверт, шесть, марка.

- 3) В, этот, месяц, Павел, получить, несколько, письмо, и подарок.
- 4) Борис, хотеть, пригласить, на, концерт, свой, новый, друг.
- 5) Я, хотеть, пожелать, ваш, родители, здоровье, и, счастье.
- 6) Вы, нельзя, много, работать. У, вы, плохой, здоровье.
- 7) Нина, нет, дома. Она, уйти, к, свой, подруга.
- 8) Скоро, Восьмой, март. Надо, поздравить, весь, наш, девушки, с, праздник.
- 9) Сережа, объяснить, маленький, брат, трудный, задача.
- 10) В, этот, больница, работать, много, хороший, врачи, сестры.

### 三、 Переведите предложения на русский язык: (20%)

- 1) 请你介绍我和萨莎认识吧。
- 2) 我上中学时非常喜欢文学。
- 3) 明天早上 9 点请给我打电话。
- 4) 我已经读完了你对我谈起过的那本书。
- 5) 图书馆不曾有这本字典。

### 四、 Переведите предложения на китайский язык: (10%)

- 1) Мы встретили человека, лицо которого показалось нам знакомым.
- 2) Наступает пора, когда дети сами должны решать такие вопросы.
- 3) В нашем городе есть двадцать две новые фабрики.
- 4) У нас есть лекции и семинары по русскому языку, по истории, по страноведению, по литературе.
- 5) Международный отдел принимает иностранных студентов и стажеров на учебу, организует их жизнь в Москве, готовит экскурсии и поездки по стране.

### 五、 Прочитайте следующий текст и выполните задачи после него:

(20%)

#### Улыбка

Это произошло неожиданно. Ребята играли во дворе. Кто-то из ребят

посмотрел на Вовку, потом посмотрел еще раз и сказал:

---Ребята, посмотрите. Наш Вовка похож на Юрия Гагарина... Честное слово!

Все внимательно посмотрели.

---Похож, похож! ---закричали все. Тогда Вовка быстро побежал домой. Он вбежал в квартиру, подбежал к зеркалу и внимательно посмотрел на свое лицо. В глазах были надежда и страх: а вдруг не похож? Мать спросила:

---Что с тобой? Ты опять разбил нос? --- Он улыбался и продолжал смотреть в зеркало. Раньше он никогда не улыбался перед зеркалом и не знал, какая у него улыбка.

---Что с тобой?---повторила мать.

Она не привыкла видеть улыбку на лице сына. Дома он никогда не улыбался.

---Вовка, подожди, ты знаешь...ты знаешь, на кого ты сейчас похож?

---Ребята сказали, что я похож на Гагарина.

Вечером отец тоже внимательно посмотрел на Вовку. Действительно, похож. Как же он раньше не видел?

---Не видел, потому, что не знал раньше Гагарина, ---сказала сестра Вовки.

---А может быть, и потому, что Вовка никогда так не улыбался. Он всегда плохо вел себя дома.

Вовка хотел ответить сестре, но остановился. Теперь ему всегда нужно помнить о том, что он похож на Гагарина.

А в школе уже все знали, что Вовка из седьмого класса похож на Гагарина. И специально приходили смотреть на него. Многие ребята даже завидовали Вовке. Когда шли всессте с ним по улице, то просили: улыбайся, чтобы все видели! На собрании родителей директор школы сказал:

---Вы помните, мы часто говорили о Вове. Он плохо вел себя в классе. Но как только кто-то увидел, что он похож на героя-космонавта, мальчик стал подражать герою: уже получил пятерку и четверку, сказал, что летом поедет в лагерь и будет там заниматься спортом. И улыбается!

---Да, но не все похожи на Юрия Гагарина, ---сказал кто-то из родителей.

---Но в жизни молодых всегда есть причина для улыбки, ---ответил директор.

Выберите подходящий вариант по тексту.

1) Почему мать не привыкла видеть улыбку на лице сына?

- A. Он очень серьезный.
- B. Он не знает улыбку.
- C. Он никогда не улыбался дома.
- D. Он не любит улыбаться.

- 2) Почему отец не видел, что сын похож на Гагарина?
  - A. Отец не обращал внимания на это.
  - B. Отец не думал об этом.
  - C. Отец раньше не знал Гагарина.
  - D. Сын никогда так не улыбался.
- 3) Как раньше Вовка вел себя?
  - A. Кое-как.
  - B. Плохо.
  - C. Хорошо.
  - D. Отлично.
- 4) Что помогло Вовке сделать прогресс?
  - A. Слова ребят.
  - B. Улыбка.
  - C. Герой-космонавт
  - D. Поощрение директора.

六、 Напишите сочинение на тему «Я занимаюсь спортом» по данному плану( не меньше 100 слов, 25%).

- 1) Какими видами спорта вы занимаетесь?
- 2) Почему вы выбрали именно эти виды спорта?
- 3) Как часто вы занимаетесь спортом?
- 4) Какую роль играет спорт в вашей жизни?